

البنك السوداني المصري

القواعد المالية

٢٠١١ سبتمبر ٣٠

تقرير فحص القوائم المالية المرحلية إلى السادة مساهمي البنك السوداني المصري (شركة مساهمة عامة)

لقد فحصنا القوائم المالية المرحلية للبنك السوداني المصري كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ والتي تتضمن قائمة المركز المالي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ وقوائم الدخل والتدفقات النقية والتغيرات في حقوق المساهمين لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة لها. إن إدارة البنك مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وللمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ والمتعلق بالقارير المالية المرحلية وفقاً لمتطلبات الشريعة الإسلامية. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى أعمال الفحص التي قمنا بها.

لقد تم فحصنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بإجراءات الفحص ٢٤١٠ "فحص المعلومات المالية المرحلية من قبل المراجع المستقل للبنك". تتضمن فحص المعلومات المالية المرحلية إجراء استفسارات من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليبية وإجراءات فحص أخرى. إن نطاق الفحص يقل كثيراً عن نطاق مراجعة يتم وفقاً لمعايير المراجعة الدولية، وبالتالي لا تستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال المراجعة. وعليه فإننا لا نبني رأينا حول مراجعة هذه القوائم المالية المرحلية.

استناداً إلى فحصنا، لم يرد إلى علمنا ما يستدعي الاعتقاد بأن القوائم المالية المرحلية المرفقة لا تعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، عن الوضع المالي للبنك وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وللمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

مبارك علي إبراهيم
محاسب قانوني - شريك
التاريخ ٢٠١١ ١٣ أكتوبر



قائمة المركز المالي

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

٢٠١٠ ديسمبر جنيه سودانى	٢٠١١ سبتمبر جنيه سودانى	إيضاح	٢٠١١ الموجودات
١٠٠,١٩٧,٦٢٢	٩٢,٧٧٥,٩٦٣	٢	النقد وما في حكمه
١٥,٠٩٠,٧٧٤	١٨,٨٢١,٢٥١		الاحتياطي النقدي لدى بنك السودان
١٠١,٦٠٥,٢٩٠	١٢٨,٩٨٧,٣١٩		ذمم ال碧وو المؤجلة
٦٠,٢٧٠,٠٠٠	٩٣,٦٤٥,٠٠٠		استثمارات في أوراق مالية لغرض الاستحقاق
٧٠,٤٦٥,٥٢٦	٧١,١٤١,٢٧٨	٣	استثمار في المشاربات
١٦,٢٨٥,٠٠٥	١٦,٩٨٣,١٦٩		استثمار في المشاركات
٢,٥٤٣,٧٥٤	٢,١٧٣,٤٣٨		استثمارات (موجودات موجره)
١٩,٢٤٨,٤٥٨	١٩,١٩٢,٣٦٧		موجودات أخرى
٢٥,١٣٤,٤٢٦	٢٥,١٤٠,٥٠٠		مساهمات في شركات
٩,٨٧٤,٥٠٦	٨,٩٧٩,٩٣٧		الموجودات الثابتة
٤٢٠,٧١٥,٣١١	٤٧٧,٨٤٠,٢٢٢		إجمالي الموجودات

المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الملكية

المطلوبات

١٦٠,٧٠٤,٥١٩	١٣٣,٥٢٩,٩٢٢	الحسابات الجارية
٤٩,٦٣٠,١٦٩	٤٥,٤٧٤,٣٦٦	مطلوبات أخرى
٩,٢٠٦,٧٧٢	٦,٤٢١,٢٧٢	المخصصات
٢١٩,٥٤١,٤١٠	١٨٥,٤٢٥,٥٦٠	إجمالي المطلوبات
٩٧,٥٣٢,٣٨٩	١٨٤,٤٦٥,٦٠٢	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة

حقوق الملكية

٨٨,٧٥٨,٧٥٤	٨٨,٧٥٨,٧٥٤	رأس المال
٥,٠١٩,٨٨٤	٦,٠١٥,٦٦٣	الاحتياطيات
٤,٢١٢,٦٣١	١٣,١٧٤,٦٤٤	الأرباح المرحلية
٥,٦٥٠,٢٤٣	-	ارباح مقترن توزيعها
١٠٣,٦٤١,٥١٢	١٠٧,٩٤٩,٠٦١	
٤٢٠,٧١٥,٣١١	٤٧٧,٨٤٠,٢٢٢	إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الملكية

السيد/ عمرو بهاء الدين
المدير العام

مهندس / محمد عبدالوهاب
رئيس مجلس الادارة

البنك السوداني المصرى

قائمة الدخل

لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

٢٠١١ سبتمبر جنيه سوداني	٢٠١٠ سبتمبر جنيه سوداني	إيضاح	
١٤,٤٨٩,٣٨٠	١٢,٤٠٦,٨٥٠		دخل البيوع المؤجلة
٩,٥٤٨,١٣١	١٩,٦٣٨,٠٦٨		دخل الاستثمارات
<u>٢٤,٠٣٧,٥١١</u>	<u>٣٢,٠٤٤,٩١٨</u>		
(٨,٤٣٣,٧٢٤)	(١٢,٢٤٨,٦٩١)		يطرح عائد أصحاب الاستثمارات المطلقة
١٥,٦٠٣,٧٨٧	١٩,٧٩٦,٢٢٧		نصيب المصرف من دخل الاستثمارات (بصفته مضارباً ورب مال)
٨,٠٥٥,٨٧١	٩,١٤٨,٦٠٧		إيرادات الخدمات المصرفية
<u>٥٣٠,٢٧١</u>	<u>٩٢,٤٧٥</u>		الإيرادات الأخرى
<u>٢٤,١٨٩,٩٢٩</u>	<u>٢٩,٠٣٧,٣٠٩</u>		إجمالي إيرادات المصرف ناقصاً :-
(٧,٨٦٣,٤١٠)	(٨,٥٤١,٧٥٢)		تكلفة العمالة
(٧,٨٤١,١٠٨)	(٩,١٢٩,٤٤٤)		المصروفات العمومية والإدارية
(٢,٣٠٦,٤٥٣)	(٢,٧٧٤,٤١٠)		الإهلاكات والاطفاءات
<u>(٧٣٩,٥٠٠)</u>	<u>(٤١٨,٠٠٠)</u>		المخصصات
(١٨,٧٥٠,٤٧١)	(٢٠,٨٦٣,٦٠٦)		اجمالي المصروفات
٤,٣٩٤,٥٠٧	٢,١٨٤,٠٨٩		مكاسب تقدير عملات اجنبيه
<u>٩,٨٣٣,٩٦٥</u>	<u>١٠,٣٥٧,٧٩٢</u>		الدخل قبل الزكاة والضرائب
(٣٦٠,٠٠٠)	(١٧٠,٠٠٠)		الزكاة
<u>(٤٠٠,٠٠٠)</u>	<u>(٢٣٠,٠٠٠)</u>		الضرائب
<u>٩,٠٧٣,٩٦٥</u>	<u>٩,٩٥٧,٧٩٢</u>		صافي الربح للفترة
<u>٠.١١٢</u>	<u>٠.١١٢</u>	٧	العائد على السهم

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

٢٠١٠ سبتمبر جنيه سوداني	٢٠١١ سبتمبر جنيه سوداني	ايضاح	٢٠١١ سبتمبر جنيه سوداني	التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلاقة	ربح الفترة
<u>٩,٠٧٣,٩٦٥</u>	<u>٩,٩٥٧,٧٩٢</u>				
٢,٣٠٦,٤٥٣	٢,٧٧٤,٤١٠			تعديل البنود غير النقدية	
-	(١٣,١٨١)			استهلاك الموجودات الثابتة	
-	-			استهلاك الاستبعادات	
<u>١١,٣٨٠,٤١٨</u>	<u>١٢,٧١٩,٠٢١</u>			المخصصات	
				احتياطي نقدى لدى بنك السودان	
(٣,٤٧٢,٦٧٩)	(٣,٧٣٠,٥٢٧)			ذمم البيوع المؤجلة	
(٢٨,٩٧٦,٠٨٧)	(٢٧,٣٨٢,٠٢٩)			الاستثمارات	
٢٥,٢٥٩,٨٠٠	(٣٤,٧٤٨,٩١٦)			الموجودات الأخرى	
(٦,١٦٣,٦٤٣)	٤٢٦,٤٠٧			حسابات جارية	
(٢١,٣٩٨,٣٨٧)	(٢٧,١٧٤,٥٩٧)			حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلاقة	
١٨,٤٦٩,٩٢٦	٨٦,٩٣٣,٢١٢			المطلوبات	
٢٠,٢٥٦,٩٤٢	(٤,١٥٥,٨٠٤)			مخصصات	
<u>١,٠٩١,٦٦١</u>	<u>(٢,٧٨٥,٤٥٠)</u>				
٥,٠٦٧,٥٣٣	(١٢,٦١٧,٧٠٣)				
<u>١٦,٤٤٧,٩٥١</u>	<u>١٠١,٣١٨</u>				
				صافي التدفقات النقدية المستخدم في الأنشطة التشغيلية	
				التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية	
(٢,٨١٠,٤١٢)	(١,٩٣٩,٦٦٠)			شراء موجودات ثابتة	
-	٧٣,٠٠٠			استبعادات الأصول الثابتة	
<u>(٢٢,٩٥٧,٥٢٣)</u>	<u>(٦,٠٧٤)</u>			مساهمات في شركات	
<u>(٢٥,٧٦٧,٩٣٥)</u>	<u>(١,٨٧٢,٧٣٤)</u>			صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية	
				التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية	
٦,٢٦٠,٩٥٥	-			رأس المال	
(٦,٢٦٠,٩٥٥)	-			رسملة ارباح مرحلة	
-	(٥,٦٥٠,٢٤٣)			توزيعات ارباح	
-	(٥,٦٥٠,٢٤٣)			صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية	
(٩,٣١٩,٩٨٤)	(٧,٤٢١,٦٥٩)			صافي الزيادة والنقصان في النقد وما فى حكمه	
٥٨,٢٢٦,٤١٢	١٠٠,١٩٧,٦٢٢			النقد وما فى حكمه في بداية الفترة	
<u>٤٨,٩٠٦,٤٢٨</u>	<u>٩٢,٧٧٥,٩٦٣</u>			النقد وما فى حكمه في نهاية الفترة	

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

البنك المركزي المصري
قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للقرة المتداولة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

تشكل الإضافات المرفقة من ١ إلى ٩ جزءاً لا ينجز من هذه القوائم المالية.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

١- التأسيس والنشاط

تأسس البنك السوداني المصري - السودان كشركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة بالخرطوم بموجب شهادة التسجيل الصادرة بالرقم ٢٣٥٩٥ بتاريخ ١١ نوفمبر ٢٠٠٤ وذلك حسب قانون الشركات لعام ١٩٢٥م ويقوم البنك بممارسة جميع الأعمال والأنشطة المصرافية وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

يمارس البنك نشاطه من مركزه الرئيسي في شارع افريقيا فندق السلام روتانا ومن خلال فروعه في كل من الخرطوم، والخرطوم بحرى سوق ليبيا، الموردة، بورتسودان، اوسييف بالإضافة إلى فرعين تم افتتاحهم في ديسمبر (الفرع المصرفي الخاص بمبنى السلام روتانا بالخرطوم وفرع عطبرة).

يمتلك البنك ٩٩٪ من شركة التكامل للخدمات المالية التي تم تأسيسها في يونيو ٢٠٠٧ وهي تقوم بالعمل في بيع وشراء الأوراق المالية والاستثمار في أصول الشركة.

كما يمتلك البنك نسبة ٩٩٪ من شركة التكامل للأنشطة المتعددة والتي تم تسجيلها في شهر أغسطس ٢٠٠٨ وهي تقوم بالأعمال التجارية والاستثمار الزراعي والحيواني.

٢- السياسات المحاسبية

(أ) أسس إعداد القوائم المالية

١. يقوم البنك بإعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعايير المحاسبة الصادرة من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ووفقاً لمتطلبات العرض والإفصاح المنصوص عنها في المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) : التقارير المالية المرحلية.

٢. تم إعداد القوائم المالية بالجنيه السوداني.

٣. يتبع البنك التكلفة التاريخية ومبدأ الاستحقاق المحاسبي في تسجيل موجوداته ومطلوباته وإيراداته ومصروفاته.

٤. السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة متطابقة مع تلك المتتبعة في إعداد القوائم المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

(ب) العملات الأجنبية

تم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ هذه المعاملات. تحول الموجودات والمطلوبات المالية المسجلة بالعملات الأجنبية في تاريخ قائمة المركز المالي حسب أسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ. فروقات التحويل الناتجة من معاملات

البنك السوداني المصرى

إيضاحات حول القوائم المالية

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

٢٠١٠ ديسمبر

جنيه سوداني

٢٠١١ سبتمبر

جنيه سوداني

١٠,٣٢٨,١٦٩

٣٦,٢٥٥,١٥٧

٣٥,٧٢٤,٤٨١

١٧,٨٨٩,٨١٥

١٠٠,١٩٧,٦٢٢

١٢,٦٦٧,٧٣٩

٢٦,١٧٤,٦٧١

٤١,١٣٠,٠٥٨

١٢,٨٠٣,٤٩٥

٩٢,٧٧٥,٩٦٣

٢- النقد وما في حكمه

نقد بالخزينة والصراف الآلي

نقد بنك السودان المركزي

نقد لدى بنوك ومراسلين بالخارج

الخطاء النقدي لاعتمادات المراسلين

٢٠١٠ ديسمبر

جنيه سوداني

٢٠١١ سبتمبر

جنيه سوداني

٣٣,٤٦٦,٧٧٥

٣٧,٣٣٣,٤١٩

٧٠,٨٠٠,١٩٤

(٣٣٤,٦٦٨)

٧٠,٤٦٥,٥٢٦

٣٠,١٨٢,٩٢٦

٤١,٣١٤,٧٠٠

٧١,٤٩٧,٦٢٦

(٣٥٦,٣٤٨)

٧١,١٤١,٢٧٨

٣- المضاربات

مضاربات مع عملاء

مضاربات مع مؤسسات مالية

ناقصاً مخصص مخاطر الاستثمار

٢٠١٠ ديسمبر

جنيه سوداني

٢٠١١ سبتمبر

جنيه سوداني

٤٠٨,٢٧٦

١,١٧٦,٥٨٣

٨٤٦,٩٤٤

٣,٤٤١,٩٤٢

٥٢١,٢١٤

٢,٨١١,٧٦٣

٩,٢٠٦,٧٢٢

١٧٠,٠٠٠

٢٣٠,٠٠٠

٨٤٦,٩٤٤

١,٥٠٤,٤٥٢

٧٨٥,٠٠٠

٢,٨٨٤,٨٧٧

٦,٤٢١,٢٧٢

الزكاة

ضريبة ارباح الاعمال

مخصص نهاية الخدمة

مخصص الحافز

مخصص صندوق ضمان الودائع

مخصصات أخرى

٤- المخصصات

البنك السوداني المصري

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

ديسمبر ٢٠١٠

جنيه سوداني

سبتمبر ٢٠١١

جنيه سوداني

٥- حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة

بالعملة المحلية

٩٤,١٥٠,٧٦١	١٧٩,١٠٣,٧٨٨	حسابات استثمارية
١١,٧١٤,٥٤٢	١٢,٢٤٨,٦٩١	أرباح أصحاب الاستثمارات
(٨,٣٩٢,٧٢٥)	(٧,٢٧٤,٢٩١)	ناقصاً أرباح مدفوعة خلال العام
٩٧,٤٧٢,٥٧٨	١٨٤,٠٧٨,١٨٨	
		بالعملة الأجنبية
٥٩,٨١١	٣٨٧,٤١٤	حسابات لاجل
٥٩,٨١١	٣٨٧,٤١٤	
٩٧,٥٣٢,٣٨٩	١٨٤,٤٦٥,٦٠٢	اجمالي حقوق أصحاب الاستثمارات

٦- الاحتياطيات

وهي عبارة عن الاحتياطي القانوني . وفقاً لقانون البنك المركزي يتم تحويل نسبة ١٠% من أرباح السنة إلى الاحتياطي القانوني ويتم وقف هذا التحويل عندما يعادل رصيد الاحتياطي القانوني ٥٥% من رأس المال المدفوع.

سبتمبر ٢٠١٠

جنيه سوداني

سبتمبر ٢٠١١

جنيه سوداني

٧- العائد على السهم

٩,٠٧٣,٩٦٥	٩,٩٥٧,٧٩٢	صافي الأرباح للسنة
٨١,٢٦٨,٨٩٦	٨٨,٧٥٨,٧٥٤	عدد الأسهم
٠.١١٢	٠.١١٢	ربح السهم

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

- الحسابات النظامية

توجد حسابات نظامية لا يتم إدراجها في قائمة المركز المالي وتفاصيلها كالتالي:

٢٠٠١٠ ديسمبر	٢٠١١ سبتمبر	
جنيه سوداني	جنيه سوداني	
٤٠,٨٠١,٢٣٧	١٠٣,٨٩٠,٨٣٤	الالتزامات للعملاء اعتمادات
٤١,٢٩٤,٨٨٥	٣٩,٠٧٦,٥٩٧	الالتزامات للعملاء خطابات الضمان
<u>٨٢,٠٩٦,١٢٢</u>	<u>١٤٢,٩٦٧,٤٣١</u>	

- التوزيع القطاعي للتمويل

بلغ حجم التمويل ٢١٢,٧٥٩,٥٢٨ جنيه وتم توزيع هذا التمويل على القطاعات الآتية:

٪١	زراعى
٪٥٢	صناعى
٪٣	صادر
٪٩	تجارة محلية
٪٣٥	آخرى
٪١٠٠	المجموع